



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE- NEUVIÈME LÉGISLATURE

Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

Le mercredi 9 juin 2010 — N° 129

Neuf heures quarante-cinq

Président de l'Assemblée nationale :
M. Yvon Vallières

QUÉBEC

Partie 1

AFFAIRES COURANTES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- Le député de Papineau sur le sujet suivant : *Souligner le travail de l'organisme PROCURE pour le cancer de la prostate.*
- La députée de Mirabel sur le sujet suivant : *La Maison de la famille de Mirabel.*
- La députée de Bourassa-Sauvé sur le sujet suivant : *Fiesta 2010-Projet Horizon.*
- La députée de Marguerite-D'Youville sur le sujet suivant : *25 ans du Carrefour des aînés de Boucherville.*
- La députée de Lotbinière sur le sujet suivant : *Féliciter M. Benoît Côté, lauréat de la région Chaudière-Appalaches pour le prix Hommage bénévolat-Québec 2010.*
- La députée des Mille-Îles sur le sujet suivant : *50^e anniversaire d'ordination du curé Jean-Jacques Mireault de la paroisse Saint-François-de-Sales.*
- Le député d'Ungava sur le sujet suivant : *Souligner la tenue des Jeux autochtones interbandes, édition 2010.*
- La députée de Soulanges sur le sujet suivant : *Deuxième édition de Soulanges en famille.*
- Le député de Bourget sur le sujet suivant : *Décès de Rolland Chenail.*
- Le député de Lévis sur le sujet suivant : *Souligner le transfert du Centre de formation aux mesures d'urgence en mer au gouvernement québécois.*

DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES

PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI

- DÉPÔTS**
- a) documents
 - b) rapports de commissions

c) pétitions

RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS

INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL

QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES

VOTES REPORTÉS

MOTIONS SANS PRÉAVIS

AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS

RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE

Partie 2

AFFAIRES DU JOUR

AFFAIRES PRIORITAIRES

DÉBATS D'URGENCE

DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS

AUTRES AFFAIRES

I. Projets de loi du gouvernement

Consultation générale

- 1) **Projet de loi n° 103**
Loi modifiant la Charte de la langue française et d'autres dispositions législatives
Présenté par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine et ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française le **2 juin 2010**, et
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation

Adoption du principe

- 2) **Projet de loi n° 38**
Loi modifiant la Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire et la Loi sur l'Université du Québec en matière de gouvernance
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 16 juin 2009
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le **6 octobre 2009**
- 3) **Projet de loi n° 54**
Loi modifiant la Loi sur l'Agence de l'efficacité énergétique et la Loi sur la Régie de l'énergie
Présenté par la ministre des Ressources naturelles et de la Faune le **10 juin 2009**

- 4) Projet de loi n° 79
Loi modifiant la Loi sur les mines
Présenté par le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune le **2 décembre 2009**
- 5) Projet de loi n° 82
Loi sur le patrimoine culturel
Présenté par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine le **18 février 2010**
-
- * **Recommandation du lieutenant-gouverneur**
- 6) Projet de loi n° 89
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin d'en renforcer le respect
Présenté par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le **15 avril 2010**
- 7) Projet de loi n° 92
Loi modifiant la Loi électorale concernant la représentation électorale
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques le 25 mars 2010
Reprise du débat ajourné au nom du député de Gaspé le **11 mai 2010**
- 8) Projet de loi n° 94
Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements
Présenté par la ministre de la Justice le **24 mars 2010**
- 9) Projet de loi n° 107
Loi sur l'Agence du revenu du Québec
Présenté par le ministre du Revenu le **8 juin 2010**
- 10) Projet de loi n° 110
Loi modifiant le régime de santé et de sécurité du travail pour accorder une plus grande protection à certains domestiques
Présenté par le ministre du Travail le **4 juin 2010**

Étude détaillée en commission

- 11)** Projet de loi n° 16
Loi favorisant l'action de l'Administration à l'égard de la diversité culturelle
Présenté par la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles le
18 mars 2009
Principe adopté le 22 septembre 2009
Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations)
déposé le **21 octobre 2009**
- 12)** Projet de loi n° 44
Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et
professionnel en matière de gouvernance
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 16 juin 2009
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations)
déposé le 6 octobre 2009
Principe adopté le **27 octobre 2009**, et
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation
- 13)** Projet de loi n° 48
Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
Présenté par le leader du gouvernement et ministre responsable de la
Réforme des institutions démocratiques le 14 mai 2009
Rapports de la Commission des institutions (consultations) déposés les
11 juin 2009 et 8 octobre 2009
Principe adopté le **25 novembre 2009**, et
Renvoyé à la Commission des institutions
- 14)** Projet de loi n° 71
Loi modifiant de nouveau le Code de la sécurité routière et d'autres
dispositions législatives
Présenté par la ministre des Transports le 3 décembre 2009
Rapport de la Commission des transports et de l'environnement
(consultations) déposé le 10 mars 2010
Principe adopté le **11 mars 2010**, et
Renvoyé à la Commission des transports et de l'environnement

- 15) Projet de loi n° 88**
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement concernant la gestion des matières résiduelles et modifiant le Règlement sur la compensation pour les services municipaux fournis en vue d'assurer la récupération et la valorisation de matières résiduelles
Présenté par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le 17 mars 2010
Rapport de la Commission des transports et de l'environnement (consultations) déposé le 15 avril 2010
Principe adopté le **13 mai 2010**, et
Renvoyé à la Commission des transports et de l'environnement
- 16) Projet de loi n° 93**
Loi modifiant la Loi électorale concernant les règles de financement des partis politiques et modifiant d'autres dispositions législatives
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques le 25 mars 2010
Principe adopté le **15 avril 2010**, et
Renvoyé à la Commission des institutions
- 17) Projet de loi n° 96**
Loi modifiant la Loi sur les impôts, la Loi sur la taxe de vente du Québec et d'autres dispositions législatives
Présenté par le ministre du Revenu le 11 mai 2010
Principe adopté le **26 mai 2010**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 18) Projet de loi n° 100**
Loi mettant en œuvre certaines dispositions du discours sur le budget du 30 mars 2010 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2013-2014 et la réduction de la dette
Présenté par le ministre des Finances le 12 mai 2010
Principe adopté le **20 mai 2010**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 19) Projet de loi n° 104**
Loi sur l'abolition de certains conseils et du Fonds du service aérien gouvernemental
Présenté par la ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor le 12 mai 2010
Principe adopté le **25 mai 2010**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques

- 20)** Projet de loi n° 106
Loi prolongeant le mandat des membres des conseils d'administration des établissements publics de santé et de services sociaux
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 1^{er} juin 2010
Principe adopté le **8 juin 2010**, et
Renvoyé à la Commission de la santé et des services sociaux

Prise en considération de rapports de commissions

- 21)** Projet de loi n° 67
Loi sur l'Institut national d'excellence en santé et en services sociaux
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 12 novembre 2009
Principe adopté le 26 novembre 2009
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le 9 février 2010
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux déposé le **8 juin 2010**

- 22)** Projet de loi n° 102
Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 11 mai 2010
Principe adopté le 20 mai 2010
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire (consultations) déposé le 1^{er} juin 2010
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire déposé le **8 juin 2010**

Adoption

- 23)** Projet de loi n° 86
Loi reportant la date de l'élection scolaire générale de novembre 2011
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 11 mai 2010
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 26 mai 2010
Principe adopté le 27 mai 2010
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation adopté le **3 juin 2010**

- 24) Projet de loi n° 97
Loi proclamant le Jour commémoratif des personnes décédées ou blessées au travail
Présenté par le ministre du Travail le 28 avril 2010
Principe adopté le 12 mai 2010
Rapport de la Commission de l'économie et du travail adopté le **27 mai 2010**

II. Projets de loi publics au nom des députés

Adoption du principe

- 25) Projet de loi n° 190
Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'emplois supérieurs
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**
- 26) Projet de loi n° 191
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**
- 27) Projet de loi n° 192
Loi modifiant la Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques afin de réintégrer dans les limites territoriales de ce parc les terres qui en ont été distraites
Présenté par le député de Berthier le **7 avril 2009**
- 28) Projet de loi n° 193
Loi modifiant la Loi sur les transports
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **8 avril 2009**
- 29) Projet de loi n° 194
Loi modifiant la Loi sur l'assurance maladie
Présenté par le député de La Peltrie le **29 avril 2009**
- 30) Projet de loi n° 196
Loi sur la protection des dénonciateurs du secteur public québécois
Présenté par le député de Richelieu le **29 avril 2009**

- 31) Projet de loi n° 198**
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social
Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **14 mai 2009**
- 32) Projet de loi n° 391**
Loi visant à affirmer les valeurs fondamentales de la nation québécoise
Présenté par la députée de Charlevoix le **24 novembre 2009**
- 33) Projet de loi n° 393**
Loi modifiant la Loi sur l'administration publique afin d'obliger les ministères et organismes à publier un rapport mensuel de leurs dépenses
Présenté par le député de Shefford le **29 avril 2010**
- 34) Projet de loi n° 394**
Loi sur l'Agence québécoise du cancer
Présenté par le député de La Peltrie le **14 avril 2010**
- 35) Projet de loi n° 395**
Loi encadrant l'accessibilité et l'universalité des services de santé au Québec
Présenté par le député de Mercier le **27 avril 2010**

Étude détaillée en commission

Prise en considération de rapports de commissions

Adoption

III. Projets de loi d'intérêt privé

Consultation et étude détaillée en commission

- 36) Projet de loi n° 219**
Loi modifiant la Loi concernant Pipeline Saint-Laurent
Présenté par le député de Lévis le **5 mai 2010**, et
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

- 37) Projet de loi n° 220
Loi concernant la Municipalité régionale de comté du Rocher-Percé
Présenté par le député de Gaspé le **4 mai 2010**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 38) Projet de loi n° 221
Loi concernant la cession de la totalité des biens ou de l'entreprise de Promutuel Capital, société de fiducie inc.
Présenté par le député de Jean-Lesage le **6 mai 2010**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 39) Projet de loi n° 222
Loi concernant Club Lac Brûlé Inc.
Présenté par le député de Westmount–Saint-Louis le **12 mai 2010**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 40) Projet de loi n° 223
Loi concernant le Collège Presbytérien, Montréal
Présenté par le député de Jacques-Cartier le **12 mai 2010**, et
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation
- 41) Projet de loi n° 224
Loi concernant la Ville de Rouyn-Noranda
Présenté par le député de Rouyn-Noranda–Témiscamingue le **11 mai 2010**
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 42) Projet de loi n° 225
Loi concernant les MRC d'Avignon, de Bonaventure, de La Côte-de-Gaspé, de La Haute-Gaspésie, du Rocher-Percé et la municipalité des Îles-de-la-Madeleine
Présenté par le député de Gaspé le **11 mai 2010**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 43) Projet de loi n° 226
Loi modifiant la Charte de la Ville de Laval
Présenté par la députée de Mille-Îles le **11 mai 2010**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 44) Projet de loi n° 227
Loi concernant Exceldor Coopérative Avicole
Présenté par le député de Lévis le **1^{er} juin 2010**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques

Adoption du principe

Adoption

IV. Motions du gouvernement

V. Crédits budgétaires

VI. Débats statutaires

AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION

Partie 3

PROJETS DE LOI ADOPTÉS

(Projets de loi non sanctionnés)

Partie 4

TRAVAUX DES COMMISSIONS

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission
peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

[COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE](#)

[COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE](#)

Mandat statutaire

- Audition portant sur les projets de modernisation des centres hospitaliers universitaires de Montréal.

COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES
RESSOURCES NATURELLES

Mandat de l'Assemblée

Consultation générale :

- **Projet de loi n° 79**, Loi modifiant la Loi sur les mines (mandat confié le 16 mars 2010).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 219**, Loi modifiant la Loi concernant Pipeline Saint-Laurent (mandat confié le 5 mai 2010).

COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 220**, Loi concernant la Municipalité régionale de comté du Rocher-Percé (mandat confié le 4 mai 2010).
- **Projet de loi n° 224**, Loi concernant la Ville de Rouyn-Noranda (mandat confié le 11 mai 2010).
- **Projet de loi n° 225**, Loi concernant les MRC d'Avignon, de Bonaventure, de La Côte-de-Gaspé, de La Haute-Gaspésie, du Rocher-Percé et la municipalité des Îles-de-la-Madeleine (mandat confié le 13 mai 2010).
- **Projet de loi n° 226**, Loi modifiant la Charte de la Ville de Laval (mandat confié le 13 mai 2010).

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Régie du logement.

COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION

Mandat de l'Assemblée

Consultation générale :

- **Projet de loi n° 103**, Loi modifiant la Charte de la langue française et d'autres dispositions législatives (mandat confié le 2 juin 2010).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 44**, Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance (mandat confié le 27 octobre 2009).
- **Projet de loi n° 223**, Loi concernant le Collège Presbytérien, Montréal (mandat confié le 12 mai 2010).

Mandat d'initiative

- Examiner le phénomène du décrochage scolaire en se concentrant sur la valorisation de l'éducation et sur les actions mises en œuvre dans les différentes régions du Québec.

Mandat statutaire

- Audition des dirigeants des établissements d'enseignement de niveau universitaire, conformément à l'article 4.2 de la *Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire*.

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

Mandat statutaire

- Étude des états financiers et des rapports annuels 2007-2008 et 2008-2009 du Fonds de développement et de reconnaissance des compétences de la main-d'œuvre.

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Commission des partenaires du marché du travail.

COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 96**, Loi modifiant la Loi sur les impôts, la Loi sur la taxe de vente du Québec et d'autres dispositions législatives (mandat confié le 26 mai 2010).

- **Projet de loi n° 100**, Loi mettant en œuvre certaines dispositions du discours sur le budget du 30 mars 2010 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2013-2014 et la réduction de la dette (mandat confié le 20 mai 2010).
- **Projet de loi n° 104**, Loi sur l'abolition de certains conseils et du Fonds du service aérien gouvernemental (mandat confié le 25 mai 2010).
- **Projet de loi n° 221**, Loi concernant la cession de la totalité des biens ou de l'entreprise de Promutuel Capital, société de fiducie inc. (mandat confié le 6 mai 2010).
- **Projet de loi n° 222**, Loi concernant Club Lac Brûlé Inc. (mandat confié le 12 mai 2010).
- **Projet de loi n° 227**, Loi concernant Exceldor Coopérative Avicole (mandat confié le 1^{er} juin 2010).

Mandat d'initiative

- L'indexation des régimes de retraite des secteurs public et parapublic.

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Mandat de l'Assemblée

Consultation générale :

- **Projet de loi n° 94**, Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements (mandat confié le 25 mars 2010).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 48**, Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale (mandat confié le 25 novembre 2009).
- **Projet de loi n° 93**, Loi modifiant la Loi électorale concernant les règles de financement des partis politiques et modifiant d'autres dispositions législatives (mandat confié le 15 avril 2010).

Mandat réglementaire

- Audition du Protecteur du citoyen.

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examiner les orientations, les activités et la gestion de la Commission des services juridiques.

Mandat d'initiative

- Audition de M. Pierre Marc Johnson concernant les orientations formulées par le gouvernement du Québec auprès du gouvernement fédéral au sujet du projet d'accord de libre-échange entre le Canada et l'Union européenne, ainsi que sur l'état actuel des négociations et les enjeux que soulève ce projet.

COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 16**, Loi favorisant l'action de l'Administration à l'égard de la diversité culturelle (mandat confié le 22 septembre 2009).

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 106**, Loi prolongeant le mandat des membres des conseils d'administration des établissements publics de santé et de services sociaux (mandat confié le 8 juin 2010).

Mandat statutaire

- Étude des rapports annuels 2005-2006 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Montréal; Laval; Lanaudière (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).
- Étude des rapports annuels 2006-2007 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Montréal; Laval; Lanaudière; Laurentides; Montérégie (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).
- Étude des rapports annuels 2007-2008 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Montréal; Laval; Lanaudière; Laurentides; Montérégie (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).

- Étude des rapports annuels 2008-2009 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Chaudière-Appalaches, Lanaudière, Montréal (déféré le 6 octobre 2009); Baie-James, Laval, Montérégie et Outaouais (déféré le 7 octobre 2009); Bas-Saint-Laurent, Mauricie et Centre-du-Québec (déféré le 8 octobre 2009); Estrie et Laurentides (déféré le 20 octobre 2009).
- Étude du rapport annuel 2008-2009 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 10 février 2010).

COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- Document intitulé *Vers un développement durable de la pratique* (mandat confié le 9 février 2010).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 71**, Loi modifiant de nouveau le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions législatives (mandat confié le 11 mars 2010).
- **Projet de loi n° 88**, Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement concernant la gestion des matières résiduelles et modifiant le Règlement sur la compensation pour les services municipaux fournis en vue d'assurer la récupération et la valorisation de matières résiduelles (mandat confié le 13 mai 2010).

Mandat d'initiative

- La situation des lacs au Québec en regard des cyanobactéries.

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examiner les orientations, les activités et la gestion de la Commission de la qualité de l'environnement Kativik.
- Examiner les orientations, les activités et la gestion du Conseil d'experts sur les contributions d'assurance de la Société de l'assurance automobile du Québec.

Étude de pétitions :

- Pétition 1245-20100429 concernant un projet de réseau ferroviaire reliant plusieurs régions du Québec, le TransQuébec Express.

COMMISSION SPÉCIALE SUR LA QUESTION DE MOURIR DANS LA DIGNITÉ

Mandat de l'Assemblée

Consultation générale :

- Question du droit de mourir dans la dignité (mandat confié le 9 décembre 2009).

Partie 5

QUESTIONS ÉCRITES

*Les [questions déjà inscrites](#) paraissent
au Feuilleton du mercredi*

- 29) M. Trottier (Roberval) – **27 novembre 2009**
À la ministre des Ressources naturelles et de la Faune :
- Le 22 avril 2005, lors du Budget 2005-2006, votre gouvernement a annoncé 205 M\$ pour soutenir le virage dans le secteur forestier.
1. Combien de cet argent a été dépensé ?
 2. Combien d'emplois ont été créés?
 3. Combien d'emplois ont été créés et d'argent dépensé, ventilés par projet ?
- 30) M. Trottier (Roberval) – **27 novembre 2009**
À la ministre des Ressources naturelles et de la Faune :
- Le 17 octobre 2005, en lien avec le virage forestier québécois, votre gouvernement annonçait un investissement de plus de 450 M\$ sur trois ans en réponse aux plans d'action soumis par les régions.

1. Combien de cet argent a été dépensé ?
2. Combien d'emplois ont été créés?
3. Combien d'emplois ont été créés et d'argent dépensé, ventilés par projet ?

31) M. Trottier (Roberval) – **27 novembre 2009**

À la ministre des Ressources naturelles et de la Faune :

Le 28 mars 2006, en lien avec le Plan d'intervention pour la forêt, votre gouvernement a annoncé une série d'initiatives totalisant 925 M\$ pour relancer l'industrie forestière québécoise.

1. Combien et quelles initiatives ont été financées ?
2. Combien de cet argent a été dépensé ?
3. Combien d'emplois ont été créés?
4. Combien d'emplois ont été créés et d'argent dépensé, ventilés par projet ?

32) M. Trottier (Roberval) – **27 novembre 2009**

À la ministre des Ressources naturelles et de la Faune :

Le 20 octobre 2006, votre gouvernement annonce que le plan gouvernemental comprendra quatre volets et qu'il totalise des investissements de 721,8 M\$. Le communiqué de presse disait :

« Le plan gouvernemental comprend quatre volets et il totalise des investissements de 721,8 M\$. Ces quatre volets sont :
– un soutien aux travailleurs de 54,8 M\$;
– un soutien aux communautés de 45 M\$;
– un investissement de 197 M\$ dans une nouvelle approche de la gestion forestière;
– le maintien d'une enveloppe de 425 M\$ destinée au financement de projets de modernisation d'entreprises avec certains ajustements, particulièrement en levant la contrainte d'obtenir en garantie les droits compensatoires ».

1. Quel est le détail des projets financés pour chacun de ces volets ?
2. Combien de cet argent a été dépensé ?
3. Combien d'emplois ont été créés?
4. Combien d'emplois ont été créés et d'argent dépensé, ventilés par projet ?

33) M. Trottier (Roberval) – **27 novembre 2009**
À la ministre des Ressources naturelles et de la Faune :

Le 10 mai 2007, au sein du plan de travail pour les huit prochains mois, votre gouvernement annonce 60 M\$.

1. Combien de cet argent a été dépensé ?
2. Combien d'emplois ont été créés?
3. Combien d'emplois ont été créés et d'argent dépensé, ventilés par projet ?

34) M. Trottier (Roberval) – **27 novembre 2009**
À la ministre des Ressources naturelles et de la Faune :

Le 19 mars 2009, au sein du Budget 2009-2010, votre gouvernement prévoit 65 M\$ sur deux ans pour les travaux sylvicoles et le développement de nouveaux marchés dans le budget du Québec.

1. Combien de cet argent a été dépensé ?
2. Combien d'emplois ont été créés?
3. Combien d'emplois ont été créés et d'argent dépensé, ventilés par projet ?

35) M. Trottier (Roberval) – **27 novembre 2009**

À la ministre des Ressources naturelles et de la Faune :

En mai 2009, avec Ottawa, votre gouvernement accorde 200 M\$ pour les travaux de sylviculture.

1. Combien de cet argent a été dépensé ?
2. Combien d'emplois ont été créés?
3. Combien d'emplois ont été créés et d'argent dépensé, ventilés par projet et par région ?

45) M. St-Arnaud (Chambly) – **27 avril 2010**

Au ministre de la Sécurité publique :

1. Au 27 avril 2010, combien y avait-il de mandats d'arrestation émis par l'ensemble des corps policiers du Québec, et toujours en vigueur ?
2. Combien de ces mandats d'arrestation faisaient suite au défaut d'un accusé de se présenter à la cour tel que prévu ?

46) M. Bonnardel (Shefford)– **8 juin 2010**

Au ministre des Finances :

Le conseil d'administration de la Caisse de dépôt et placement du Québec compte actuellement 14 membres. Malgré la présence d'une personne représentant les intérêts des travailleurs, les retraités en sont toujours exclus. En effet, alors que des organisations comme OMERS, la Régie des rentes du Québec et la CARRA font place aux retraités au sein de leur conseil d'administration, les retraités du Québec n'ont toujours aucun moyen de s'assurer directement de la gestion prudente de leurs économies à la Caisse. Dans un esprit de transparence et considérant que plus de la moitié des actifs gérés par la Caisse concerne les régimes de retraite des secteurs public et parapublic, ne serait-il pas pertinent de nommer une personne représentant les intérêts des personnes retraitées au conseil d'administration de la Caisse de dépôt et placement du Québec ?

47) M. Turcotte (Saint-Jean) – **9 juin 2010**

À la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs :

Sur la question de la délimitation du domaine hydrique de l'État de la rivière Richelieu :

- a)
 - i) Combien de baux ont été contractés entre les riverains et l'État québécois depuis 1990?
 - ii) Combien de ces baux établis ont été respectés dans leur intégralité?
 - iii) Combien de ces baux ont fait l'objet d'une lettre évoquant un éventuel remboursement sur une délimitation erronée du domaine hydrique?
- b)
 - i) Combien de riverains n'ont pas respecté les exigences formulées par le ministère quant à l'établissement d'un bail?
 - ii) Quelles ont été les recours entrepris par la ministre responsable pour récolter les sommes impayées des riverains auprès de l'État québécois?
- c) Quelles ont été les démarches entreprises par la ministre responsable pour trouver une solution quant au remboursement des riverains ayant payé les sommes dues?
- d) La ministre envisage-t-elle un amendement à la loi 28 afin de permettre un remboursement auprès des riverains ayant payé leur dû?

Partie 6

PRÉAVIS

I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS

Projets de loi du gouvernement

Projets de loi publics au nom des députés

Projets de loi d'intérêt privé

II. NOUVEAUX PRÉAVIS

aa)Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale – *ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.*

bb)Motion de censure inscrite par la chef de l'opposition officielle en vertu de l'article 304 du Règlement :

QUE l'Assemblée nationale du Québec retire sa confiance au gouvernement libéral et à son premier ministre pour son refus obstiné de déclencher une enquête publique et indépendante sur l'ensemble des allégations liées à l'industrie de la construction, à l'octroi de contrats gouvernementaux, de permis ou de subventions ainsi que sur le financement des partis politiques.